

# Ærø Kirkeblad



NR. 3 AUGUST – SEPTEMBER – OKTOBER – NOVEMBER 2024



Menighedsrådsvalget  
2024

**SIDE 4-5**

Susse Wold foredrag:  
Snedronningen

**SIDE 12**

Et hav af koncerter  
og foredrag

**SIDE 11-12**

Konfirmand-  
opstartsgudstjeneste

**SIDE 14**

# Hilsen fra præsten

AF Ø-PRÆST BRIAN DAN CHRISTENSEN

Der kommer mere og mere overvågning i det danske samfund. Lige nu kan vi for eksempel se, at du læser i Ærø Kirkeblad. Det kan der være mange grunde til, men fælles for mange mennesker, der interesseret sig for den danske folkekirke, er et blik for traditioner, historie, skønne gamle bygninger og nogle aspekter af menneskelivet, der ikke kan måles og vejes.

I Danmark er over 70% medlemmer af folkekirken. Det er rigtig mange mennesker, og kirken betyder noget forskelligt for dem alle. Nogle kommer jævnligt i kirke, andre kommer der næsten aldrig, men holder af de smukke middelalderkirker, de statelige bykirker. Atter andre er medlem, fordi kirken er en del af nationens og deres egen historie, og man opfatter folkekirken som noget særligt dansk, som det er værd at værne om.

Rygraden i den danske folkekirke er de mange frivillige, der er aktive i lokale menighedsråd. På Ærø har vi seks sogne og ét stort menighedsråd – og til september er der menighedsrådsvalg. Valgereglerne er

omtrent lige så uigennemskuelige som visse passager af Johannes' Åbenbaring, men det praktiske kan siges meget kort: Hvis du vil stille op til menighedsrådet – eller blot vil stemme til valget – så mød op i dit lokale sogn på det tidspunkt i september, som du finder på side 4-5 her i bladet. Valget tager en time, men gælder i fire år, så det er en god investering. På side 4-5 kan du også læse nogle nuværende medlemmers tanker om menighedsrådsarbejdet.

Når det nye menighedsråd samles for første gang i november, skal der vælges formand, næstformand, kontaktperson m.v., og der skal nedsættes diverse udvalg, herunder økonomi, grunde & bygninger og grøn kirke. Måske har du erfaring inden for nogle af disse områder – eller vil gerne prøve noget nyt. Kirken er et gammelt hus, som Grundtvig skrev, men den udvikler sig hele tiden, i et samspil mellem alle, der er aktive i og omkring kirken, både ved gudstjernerne og i folkekirkens maskinrum: Menighedsrådet. Og hvis du synes, at kirkebladet er lidt tyndt, er der også plads til nye folk i redaktionsudvalget.

## ÆRØ MENIGHEDSRÅD

Kirsten Svane, Marstal (formand)  
Elsebeth Knudsen, Søby  
Chresten A. Christensen, Bregninge  
Katharina Fønnesbech, Bregninge  
Iris Winkler, Tranderup  
Hans Jepsen Albertsen, Tranderup  
Carsten Jessen Hansen, Ærøskøbing  
Collette Havsteen-Mikkelsen, Ærøskøbing  
Bjarne Kristensen, Rise  
Morten Aunsborg, Rise  
Jens Åge Jacobsen, Marstal  
Ole Nielsen, Marstal  
Dorthe Teglbjærg, Marstal  
Inge Christensen, Marstal  
Henny Kvist (Ø-præst)  
Pia Vandrup (Ø-præst)  
Rikke Dupont Faurby (Ø-præst)  
Brian Dan Christensen (Ø-præst)  
Paul Nedergaard (medarbejderrepræsentant)

## PROVST OG MENIGHEDSRÅDSFORMAND:

Provst Langeland-Ærø Provsti: Hans Henrik Merrild Torvet 1A, 5900 Rudkøbing Telefon: 2288 4543	Formand Ærø Menighedsråd: Kirsten Svane Kongensgade 21, 5960 Marstal Telefon: 5162 4895
---	--

## ÆRØ KIRKEBLAD – REDAKTION:

Anne Røndal, Anna Thilde Carstensen Møller,  
Brian Dan Christensen (ansv.) og Inge Christensen.  
Se også hjemmesiden ærøkirkeliv.dk og Facebook: Ærø Pastorat

## DEADLINE FOR NÆSTE KIRKEBLAD:

23. oktober kl. 18.00.  
Idéer og forslag til Ærø Kirkeblad sendes til [ingeommel@gmail.com](mailto:ingeommel@gmail.com)  
eller [atcm@km.dk](mailto:atcm@km.dk). Redaktionen/menighedsrådet forbeholder sig ret til  
at forkorte, redigere og/eller afvise indkomne idéer og forslag.

*Forsidefoto af Tranderup Kirke: Anna Thilde Carstensen Møller*



# En sidste salut

AF Ø-PRÆST RIKKE DUPONT FAURBY

Jeg har skabt en tradition. I tre år har jeg inviteret bedemanden Torben til at komme til konfirmationsforberedelsen med rustvogn, kiste og urner. Så leger vi 20 spørgsmål til professorerne – eller rettere til præsten og bedemanden, for det er de færreste 7. klasser, der har så meget med døden at gøre som bedemanden og præsten. Heldigvis! Og emnet er som en Pandoras æske af usikkerheder og uvidenhed og nysgerrighed. For både børn og voksne.

Vidste du, at ordet *rustvogn* stammer fra Holland? På hollandsk betyder »rust« hvile, og en kirkegård betegnes ofte som en »rustplaats«. Rustvogn kommer af *rustning*. Rustvognen var et køretøj til transport af militærets udrustning. Når den var afleveret, tog rustvognen faldne soldater med tilbage. Sådan fik køretøjet sin relation til døden. Behovet for at køre de døde i en vogn opstod efter år 1550, hvor kistebegravelser blev almindelige.

I Danmark må rustvogne køre på hvide, afgiftsfritagne plader, fordi mennesker, uanset om de er levende eller døde, ikke opfattes som gods.



Foto: Colourbox

Af prestigemæssige hensyn blev vognene udsmykket, når der skulle transporteres døde til kirkegården. Det er ikke noget krav om, at afdøde køres i en rustvogn, blot man udviser sømmelig omgang med afdøde og ikke forstyrrer den offentlige orden.

I Færdselslovens § 7 stk. 6 står der, at »trafikanter skal give fri passage for forsvarets og redningsberedskabets kolonner, grupper af børn under opsyn af leder, ligtog eller andet sluttet optog.«

For få generationer siden vidste alle, hvordan man skulle forholde sig, når en rustvogn kørte fra kirken, eller et begravelsesfølge passerede forbi. Vi stoppede op, steg af cyklen eller holdt ind til siden, sænkede respektfuldt blikket, og mændene tog hatten af. I dag lader langt de fleste som ingenting, når de konfronteres med døden midt i en travl hverdag. Nogle fortsætter endda ufortrødent, går gennem en gruppe af efterladte eller kanter sig forbi en åben rustvogn. Her er nogle gode råd:

Uanset om du møder ligtoget i bil eller til fods, vil jeg opfordre til, at du stopper op og sætter dig i de pårørendes sted. Hvis du ser en gruppe sørgende ved en kirke, bør du standse og vente, indtil rustvognen er kørt. Hold dig på afstand og sænk eventuelt blikket. Så udviser du respekt for øjeblikket. Stop med at tale – ring tilbage til den, du snakker med. Hvis du er utilpas med dette eller har meget travlt, må du vælge en anden vej. Enten en helt anden rute eller i det mindste det modsatte fortovej. Gå ikke gennem gruppen af sørgende.

Når rustvognen kører fra kirken, kigger de efterladte ofte efter vognen, indtil den er ude af syne eller drejer om et hjørne. Her bør man undlade at bevæge sig ind i de efterladtes synsfelt og blokere deres udsyn til rustvognen. Respekter, at dette lille stykke af gaden i dette sidste og meget betydningsfulde øjeblik tilhører den afdøde og de efterladte.

Langt de fleste af os er empatiske mennesker, men stillet overfor døden kan vi blive forlegne. Derfor kan det være en god ting på forhånd at have tænkt over, hvordan man bedst forholder sig.

# Menighedsrådsvalget 2024

## På Ærø bliver der afholdt valg i alle sogne.

Vi starter i **Søby** mandag den 16. sep. kl. 19.00-20.00 i Aktivitetshuset

**Bregninge** den 17. sep. kl. 19.00-20.00 i Konfirmandstuen

**Tranderup** den 18. kl. 19.00-20.00 Sognehuset

**Ærøskøbing** den 19. sep. kl. 19.00-20.00 Sognehuset

**Rise** den 20. sep. kl. 19.00-20.00 i Sognehuset

**Marstal** den 21. sep. kl. 15.00-16.00 i Menighedshuset

Der skal vælges 2 kandidater i Søby, Bregninge, Tranderup, Ærøskøbing og Rise, og 5 kandidater i Marstal. Man kan kun stemme i sit hjem sogn.

Når valget starter, vælges der en dirigent, som leder valget. Den nuværende formand fortæller om opgaver, kompetencer og hidtidige arbejde.

Derefter får de eventuelle kandidater mulighed for at fortælle om deres begrundelse for at stille op, og øvrige deltagere kan stille spørgsmål til kandidaterne,

Der skal stemmes to gange. 1. afstemning gælder de kandidater der stiller op til menighedsrådet. Når der er stemt, offentliggøres resultatet. Derefter starter 2. afstemning der er til suppleanter, disse offentliggøres lige efter.

Så orienteres der om mulighed for afstemningsvalg og fristen for at indlevere en kandidatliste. Man møder op i det sogn, hvor man hører til, når man vil stemme, ellers er det offentlige møder, hvor alle er velkomne.

**"Det er et demokratisk valgt råd, hvor alle har lov til at ytre, hvad de mener og står for – hvilket jo også gør, at det er demokratiske beslutninger der tages"**



# Hvorfor skal du stille op som kandidat til Ærø Menighedsråd?

LÆS HER TRE NUVÆRENDE MENIGHEDSRÅDSMEDLEMMERS SVAR PÅ NETOP DÉT

## Af Inge Christensen, Marstal

Hvis du har lyst til at præge livet i og omkring kirkerne på øen, så er det en super god chance at blive rådsmedlem. Du får også mødt mange andre engagerede personer, som også vil Kirkelivet det bedste. Der er mange forskellige udvalg under rådet, så helt sikkert også noget der interesserer dig. Både økonomi, bygninger, personale, kirkeblad, aktiviteter og mange andre ting. Der er 10 almindelige rådsmøder om året, og så er der udvalgs møder. Jeg tror, jeg cirka bruger 2-3 timer i snit om ugen. Og har i de 12 år, jeg har været medlem, været med til at ansætte blandt andet 5 præster, en provst og en biskop. Stil bare op og få gode oplevelser.

**"Stil op og få indflydelse"**

## Af Elsebeth Knudsen, Søby

Jeg blev valgt ind i menighedsrådet for 4 år siden. En ting jeg egentlig i flere år havde tænkt skulle være et pensionistprojekt, men nu blev det altså lidt før. Har fundet ud af at det er et større arbejde, end jeg først troede, men også et spændende arbejde. Det er et demokratisk valgt råd, hvor alle har lov til at ytre, hvad

de mener og står for – hvilket jo også gør, at det er demokratiske beslutninger der tages. Dog er det som alle andre steder, at rigtig meget er givet på forhånd i form af lovgivning og økonomi.

Jeg kan godt lide samarbejdet med andre mennesker og at være med til holde vores traditioner i hævd. Der er mange forskellige slags opgaver at tage fat på i sådan et råd. Jeg synes, vi er ret gode til at bruge de evner, man hver især har flair for.

Så ja jeg stiller op til næste valg i september, og håber også at der er andre der har lyst til det.

**"Kom med ind i kirkens maskinrum"**

## Af Carsten Jessen Hansen, Ærøskøbing

Mit svar er, fordi det er et overordentligt interessant og givende stykke arbejde på frivillig basis. Menighedsrådsarbejdet kan sammenlignes med bestyrelsesarbejde, hvor rådet står for kirkens formelle ledelse i sognene i samarbejde med præster, ansatte og de frivillige. Som medlem af rådet, får man reel indflydelse på alle sider af kirkens virke på Ærø, men altid med udgangspunkt i at repræsentere

**"Der er mange forskellige udvalg under rådet, så helt sikkert også noget der interesserer dig"**

alle i sognene og samtidigt være med til at værne om de forskellige traditioner, der er i de forskellige sogne, men med opmærksomhed på fornyelse. Der afholdes 10 årlige rådsmøder om året, og derudover diverse udvalgs møder. På disse møder forberedes meget af det rådets skal tage stilling til, poster som udvalgsmedlemmer/udvalgsformænd fordeles mellem alle valgte medlemmer efter ønsker og kompetencer. Der kan nævnes økonomi, bygge/grunde, aktivitets, kirkeblads og flere andre udvalg. Du skal ikke have særlige evner eller en bestemt uddannelse for at være rådsmedlem, men får mulighed for at lære nyt og få mange timer oplevelser sammen med andre der synes at kirkens tilbud er værd at værne om og udvikle. Flere nuværende medlemmer træder ud efter mange års arbejde, så kom og hjælp med at sammensætte et godt og stærkt nyt råd ved at møde op ved valget og stille op eller nøjes med at afgive din stemme.

**"Brug din stemme – Kom og stem"**

# Månedens salme

AF Ø-PRÆST RIKKE DUPONT FAURBY

## August – 860 *Vi finder fred i kirken*

»Fred er kirkens velkomstord / og farvel på denne jord«, skrev Grundtvig (DDS 426), og hos Iben Krogsdal er kirken »et sted der ånder roligt uden grænser«. Men freden er ikke magtbaseret, heller ikke i den forstand, at vi selv får magt; tværtimod bliver vi små i kirken, for den »åbner kroppen for det dybe, hvor ingen af os råder over svaret«. Den sandhed, vi møder, kan ikke bruges imod andre, »fordi den aldrig helt er åbenbaret«. Vi er altid kun på vej.

Men hvordan skal det forstås, at »Vi finder fred i kirken«? Svaret er, at der i kirken er »én fred: Den fred, der følger af, at vi bliver mindre i det store gudsbillede. Troen er den befrielse at blive lille nok til at mærke, at vi alle findes i det uendeligt større, i den altid større kærligheds dybder.« Det er ikke sikkerhedens fred eller den bedrevindes fred, men en tilstand, hvor vi bliver set og er i en samlet, gudsbetinget bevægelse. Med udtrykket »vi helligånder luften sammen« viser Krogsdal, hvordan Helligånden er fællesskabets ånd. Når »skabersolen smelter verdensvreden« er det tydeligt, at det er Gud, der som skaberen kan fjerne vreden fra verden.

## September – 809 *Du lagde i det mindste frø*

Salmens hovedtema er hentet fra Jesu lignelse om sennepsfrøet (Matt 13,31-32), det mindste af alle frø, der bliver til et stort træ. I lignelsen er frøet et billede på himmeriget. Michael Nielsen skildrer i salmens første vers frøets kraft og peger tilbage til skabelsen, der ikke kun er en begivenhed i en fjern fortid, men stadig sker, når kornet vokser og bliver modent. Markerne er fulde af aks og vipper, og 'kornets sange' glæder os. Markerne nynner om de spinkle kornaks, der står og tænker på at blive til brød (vers 2). De nynner om »druer, der vil være vin«, og som minder om »Guds tanke«. Hvad Gud har tænkt, siges ikke direkte, men ordene brød og vin peger på nadveren (vers 3). Dybt i os findes »en lyd af kornets sange«, som vækker takkesangen i os. Vi takker for det daglige brød »i tak til skaber-ordet!« (vers 4-5). Hvor Jesu lignelse taler om himmeriget, taler Michael Nielsen om skaberværket og taknemmeligheden over at opleve kornet vokse op og blive til dagligt brød. Taknemmeligheden udtrykkes i takkesang, sådan som vi kender det fra høstgudstjenesten.

## Oktober – 872

### *Vi synger for dig, Herre Gud, Helligånd*

Salmens versemål er det samme som i 'Du gav os, o Herre, en lod af din jord', og komponisten Erling Lindgren har skrevet en 'klassisk' lovprisningsmelodi. Salmen er skrevet til Trinitatis søndag (første række), hvor læsningen fra 4. Mosebog 21,4-9 fortæller om en episode under ørkenvandringen, hvor Gud straffer sit ulydige folk ved at sende slanger. Folket angrer, Gud tilgiver dem, og Moses laver en kobberslange, som de, der er blevet bidt, skal se på, for ikke at dø. I evangelieteksten, Joh 3,1-15, nævnes kobberslangen, men nu som forudsigelse af ophøjelsen af Menneskesønnen. Salmen har flere bibelhenviisninger: I strofe 2 minder ordene om at være kendt af Gud fra mors liv om Sl 139,13-16. Alt "dit er mit" peger på lignelsen om den fortabte søn (Luk 15,11-32). I strofe 3 klinger den aronitiske velsignelse med (4 Mos 6,24-26). I strofe 4 fadervors bøn om at forlade skyld og i strofe 5 bønningen om dagligt brød. Ordet med stort O henviser til Johannesprologen. Som hos Luther er det daglige brød mere end blot føde. For Kaalø er det glæde over livet og »opstandelsens solgyldne glød«.

## November – 857 *Solskin over mark og hav*

Jens Rosendals tekst er skrevet som en efterfølger af og til samme person som 'Du kom med alt det der var dig'. De to tekster deler versemål, og den ene af komponisterne, Christian Dyrst, ser også et slægtskab mellem melodierne. Der er uenighed om, hvorvidt 857 egentlig er en salme, men '100 Salmer' kvalificerer den som sådan. I 'Sanghåndbogen', som er en kommentar til Højskolesangbogen, beskrives de to sanges relation: de har »til dels samme ordvalg – 'solskin' og 'forårsblæst' – og [indeholder] en erkendelse af, at livet er livet værd, og at kærligheden har sin pris«. Men med døden som baggrund får kærlighedens pris – sorgen og savnet som følge af tabet – en dybere dimension. Mens det står klart, at døden altid skiller elskende – og 'sorgen er en kærlighed, der er blevet hjemløs' – beskriver teksten kærligheden som evig og altomfattende: 'Som nåde dykker den hened / og fylder tid med evighed / så den vil altid vare'. De to sidste vers lægger op til individuelle overvejelser, for ord som kærlighedens pris og livets gåde er temaerne, uden at hverken Gud eller Kristus nævnes.



T	1		Orgelkoncert: Kevin Duggan, Bregninge Kirke kl. 19.30
F	2		Snart søndag, Ærøskøbing Kirke kl. 15.30 v. Paul Nedergaard
L	3		Dåbsgudstjeneste, Marstal Kirke kl. 11.00 Koncert: Salmebandet – Når salmerne swinger, Rise Kirke kl. 15.00
S	4	10. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 09.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 11.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 11.00 v. Rikke Dupont Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Agnes Haugaard (K)
M	5		
T	6		Orgelkoncert: Wolfgang Capek, Marstal Kirke kl. 19.30
O	7		
T	8		Koncert: Det Unge Vokalensemble (DUVE) under ledelse af Paul Emborg, Marstal Kirke kl. 19.30
F	9		Snart søndag, Ærøskøbing Kirke kl. 15.30 v. Paul Nedergaard
L	10		Koncert: Det Unge Vokalensemble (DUVE) under ledelse af Paul Emborg, Ærøskøbing Kirke kl. 16.00
S	11	11. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Rise Kirke kl. 09.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 11.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 11.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 19.00 v. Pia Vandrup
M	12		
T	13		
O	14		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand
T	15		Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	16		Snart søndag, Ærøskøbing Kirke kl. 15.30 v. Paul Nedergaard
L	17		
S	18	12. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 09.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 11.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist (K)
M	19		
T	20		Menighedsrådsmøde, Rise Sognehus kl. 19.00
O	21		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand
T	22		
F	23		
L	24		
S	25	13. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Rise Kirke kl. 09.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 11.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 11.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Pia Vandrup (A)
M	26		
T	27		Koncert: Charlotte Naden (fagot) og Karsten Hermansen (orgel), Marstal Kirke kl. 19.30
O	28		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand Sensommervandring med andagt og aftensang v. Henny Kvist, Holmegaarden – Ryggerholmevej 1, 5970 Ærøskøbing kl. 18.30
T	29		Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	30		
L	31		Klaversoiré: Florian Fries – Måneskin og norsk mystik, Ærøskøbing Kirke kl. 16.00

\*Bemærk gudstjenestetidspunkter kl. 09.00, 11.00 og 19.00 i august\*

(A) betyder altergang ved gudstjenester på andre tidspunkter end kl. 11.00

(K) betyder at der bydes på kirkekaffe efter gudstjenesten

S	1	14. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Daniel Kjer Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 19.00 v. Daniel Kjer
M	2		
T	3		
O	4		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand
T	5		
F	6		
L	7		
S	8	15. søndag efter Trinitatis	Høst- og familiegudstjeneste, Rise Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 14.00 v. Pia Vandrup (A) Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist (A)
M	9		
T	10		
O	11		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand
T	12		Sogneeftermiddag, Tranderup Sognehus kl. 14.30 Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	13		
L	14		Dåbsgudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 11.00 Koncert: Madrigalerne under ledelse af Niels Koll, Bregninge Kirke kl. 16.00
S	15	16. søndag efter Trinitatis	Høstgudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 10.00 v. Agnes Haugaard Høstgudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Høstgudstjeneste, Søby Kirke kl. 14.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 16.00 v. Agnes Haugaard
M	16		Menighedsrådsvalg i Søby, Søby Aktivitetshus kl. 19.00
T	17		Menighedsrådsvalg i Bregninge, Bregninge Konfirmandstue kl. 19.00
O	18		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand Menighedsrådsvalg i Tranderup, Tranderup Sognehus kl. 19.00
T	19		Høstgudstjeneste – Generationer på tværs, Ærøskøbing Kirke kl. 10.15 v. Henny Kvist Menighedsrådsvalg i Ærøskøbing, Ærøskøbing Sognehus kl. 19.00
F	20		Menighedsrådsvalg i Rise, Rise Sognehus kl. 19.00
L	21		Menighedsrådsvalg i Marstal, Marstal Menighedshus kl. 15.00
S	22	17. søndag efter Trinitatis	Høstgudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Høst- og familiegudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 14.00 v. Pia Vandrup (K) Høstgudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Rikke Dupont (K)
M	23		
T	24		Menighedsrådsmøde, Ærøskøbing Sognehus kl. 19.00
O	25		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Høstgudstjeneste for MÆC, Marstal Kirke kl. 10.15 v. Rikke Dupont Faurby Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand
T	26		Sangaften i konfirmandstuen, Bregninge Konfirmandstue kl. 19.00 Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	27		
L	28		Dåbsgudstjeneste, Ommel Kirke kl. 11.00
S	29	18. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Rise Kirke kl. 14.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 19.00 v. Agnes Haugaard
M	30		

(A) betyder altergang ved gudstjenester på andre tidspunkter end kl. 10.00

(K) betyder at der bydes på kirkekaffe efter gudstjenesten



T	1	
O	2	Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand Taizéandagt, Ærøskøbing Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist m. deltagelse af Østersøkoret
T	3	Formiddagsforedrag: Jette Clark, Marstal Menighedshus kl. 10.00
F	4	
L	5	
S	6	19. søndag efter Trinitatis Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Rise Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 14.00 v. Rikke Dupont Faurby (A) Sognesøndag, Søby Aktivitetshus, kl. 15.00 Musikgudstjeneste m. Ærø Strygeorkester, Ærøskøbing Kirke kl. 16.00 v. Henny Kvist
M	7	
T	8	Orgelkoncert: Franske og italienske galanterier v. Paul Nedergaard, Tranderup Kirke kl. 16.30
O	9	Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 15.30 v. Linda Skjønnemand Konfirmandopstartsgudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 17.00 v. Henny Kvist, Rikke Dupont Faurby & Pia Vandrup
T	10	Sogneftermiddag, Tranderup Sognehus kl. 14.30 Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	11	
L	12	Koncert: Anders Blichfeldt – Tik Tak Tur, Marstal Kirke kl. 16.00
S	13	20. søndag efter Trinitatis Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 10.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 14.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Rikke Dupont Faurby (A)
M	14	
T	15	
O	16	
T	17	
F	18	Børne- og familiegudstjeneste, Marstal Kirke kl. 14.30 v. Rikke Dupont Faurby
L	19	
S	20	21. søndag efter Trinitatis Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Agnes Haugaard Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Rise Kirke kl. 14.00 v. Agnes Haugaard (K) Gudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 14.00 v. Pia Vandrup (K)
M	21	
T	22	Menighedsrådsmøde, Bregninge Konfirmandstue kl. 19.00
O	23	
T	24	Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	25	
L	26	
S	27	22. søndag efter Trinitatis Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 10.00 v. Brian Dan Christensen Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 14.00 v. Brian Dan Christensen (A) Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist (K)
M	28	
T	29	
O	30	Teater: Marias barn – Guds søn, Ærøskøbing Kirke kl. 16.30 v. Parkteateret
T	31	Halloweengudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 16.00 v. Henny Kvist & Rikke Dupont Faurby

(A) betyder altergang ved gudstjenester på andre tidspunkter end kl. 10.00

(K) betyder at der bydes på kirkekaffe efter gudstjenesten

F	1		Lys i mørket, Marstal Kirke kl. 20.00 v. Rikke Dupont Faurby
L	2		
S	3	Allehelgens dag	Allehelgen gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 10.00 v. Brian Dan Christensen Allehelgen gudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Allehelgen gudstjeneste, Søby Kirke kl. 14.00 v. Brian Dan Christensen Allehelgen gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 16.00 v. Rikke Dupont Faurby Allehelgen gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 16.00 v. Henny Kvist Allehelgen gudstjeneste, Rise Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist Allehelgen gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 19.00 v. Rikke Dupont Faurby
M	4		
T	5		
O	6		
T	7		Formiddagsforedrag: Joakim Rafn, Marstal Menighedshus kl. 10.00 Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00 Taizéandagt, Rise Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist
F	8		Foredrag: Susse Wold – Snedronningen – om hjertet og forstanden, Bregninge Kirke kl. 19.30
L	9		
S	10	24. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 14.00 v. Rikke Dupont Faurby (K) Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 16.00 v. Rikke Dupont
M	11		
T	12		
O	13		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 16.15 v. Linda Skjønnemand
T	14		Sogneeftermiddag, Tranderup Sognehus kl. 14.30 Koncertfortælling om Thomas Kingo v. Ole Finnerup, Bregninge Kirke kl. 19.30 m. deltagelse af Ø-Vox koret
F	15		
L	16		
S	17	25. søndag efter Trinitatis	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Pia Vandrup Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Gudstjeneste, Tranderup Kirke kl. 14.00 v. Pia Vandrup (K) Gudstjeneste, Bregninge Kirke kl. 19.00 v. Henny Kvist
M	18		
T	19		Kristendommens ABC, Ærøskøbing Sognehus kl. 19.00 v. Henny Kvist & Rikke Dupont Faurby
O	20		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 16.15 v. Linda Skjønnemand
T	21		Bibelstudiekreds – Apostlenes Gerninger v. Pia Vandrup, Marstal Menighedshus kl. 19.00
F	22		
L	23		Julematiné v. Paul Nedergaard, Ærøskøbing Kirke kl. 13.00
S	24	Sidste søndag i kirkeåret	Gudstjeneste, Marstal Kirke kl. 10.00 v. Rikke Dupont Faurby Gudstjeneste, Ærøskøbing Kirke kl. 10.00 v. Brian Dan Christensen Gudstjeneste, Søby Kirke kl. 14.00 v. Brian Dan Christensen (A) Sognesøndag, Søby Aktivitetshus kl. 15.00 Gudstjeneste, Ommel Kirke kl. 16.00 v. Rikke Dupont Faurby m. roelygteoptog (K)
M	25		
T	26		Menighedsrådsmøde, Rise Sognehus kl. 19.00
O	27		Babysalmesang, Tranderup Kirke kl. 10.00 v. Linda Skjønnemand Tumlingemusik, Tranderup Kirke kl. 16.15 v. Linda Skjønnemand
T	28		
F	29		Tusmørkefredag, Ærøskøbing Kirke kl. 17.30 v. Henny Kvist Koncert i Marstal Kirke v. David Thygesen-Tashev, Ærø Musikskole Viften, Marstal Småborgerlige Sangforening og duoen Amanda & Boas, Marstal Kirke kl. 19.00
L	30		Krybbespilsweekend, Rise Kirke kl. 10.00 v. Henny Kvist Skillemadinde – julesang v. Linda Suszkiewicz & Paul Nedergaard, Ærøskøbing Kirke kl. 13.00

(A) betyder altergang ved gudstjenester på andre tidspunkter end kl. 10.00

(K) betyder at der bydes på kirkekaffe efter gudstjenesten

# Musik og foredrag

*Hvis intet andet fremgår, er der fri entré*

## **Torsdag den 1. august kl. 19.30 i Bregninge Kirke** **ORGELKONCERT MED KEVIN DUGGAN**



Foto: Tom Astbury

I 1990'erne var Kevin Duggan en afholdt organist i Marstal Kirke. Hans energi, virtuose orgelspil og hans britiske charme gjorde det til en helt særlig tid i Marstal Kirke. Senere kom han til Warminster i Wales, til Rønne på Bornholm, og nu er han domorganist i Dunblane i Skotland. Med mellemrum besøger han sin gamle ø, og denne gang er det Bregninge Kirkes orgel, der får fornøjelsen af at lægge piber til hans orgelspil.

## **Lørdag den 3. august kl. 15.00 i Rise Kirke** **NÅR SALMERNE SWINGER**

Salmebandet er inspireret af den specielle tone i nordisk jazz. Salmebandet er Johannes Gammelgaard Lauridsen på tenorsaxofon, Emil Sommer Larsen på klaver og Fredrik Nyboe Hagner på kontrabas.

## **Tirsdag den 6. august kl. 19.30 i Marstal Kirke** **ORGELKONCERT MED WOLFGANG CAPEK**



Foto: Pressefoto

Wolfgang Capek har spillet koncerter i flere europæiske lande samt i Hong Kong, Korea, USA, Rusland og Australien. Han har optrådt med Wiener Symfonikerne og Wiener Philharmonikerne, har musiceret i radio og på TV, og har siden 1981 været professor i orgel og klaver i Wien samt organist ved Sct. Maria Kirken og senere St. Augustin Kirken i Wien. Wolfgang Capek har tidligere spillet koncert i Marstal Kirke. Denne gang kan vi bl.a. glæde os til værker af Haydn, Mozart og Saint-Saëns.

## **Torsdag den 8. august kl. 19.30 i Marstal Kirke & lørdag den 10. august kl. 16.00 i Ærøskøbing Kirke** **DET UNGE VOKALENSEMBLE UNDER LEDELSE AF POUL EMBORG**

Det Unge VokalEnsemble – DUVE – blev stiftet i 2009 og består af 24 unge sangere i alderen 18-35 år. Koret, som ledes af dirigent og sanger Poul Emborg, er et af de førende og mest eftertragtede amatørkor i Danmark.

## **Tirsdag den 27. august kl. 19.30 i Marstal Kirke** **KONCERT MED CHARLOTTE NADEN (FAGOT) OG KARSTEN HERMANSEN (ORGEL)**

I sommeren 2019 dukkede Charlotte Naden op i Marstal. Hendes far lå med sin lystbåd i Marstal Havn, og Charlotte kom på besøg med sin fagot. Hun er fra New Zealand, men den sommer var hun på vej til Malmö, hvor hun skulle afslutte sine musikstudier. Charlotte Naden er nu færdiguddannet og bosat i Sverige, hvor hun arbejder som fagottist. Ved hendes koncert i august akkompagneres hun af kirkens organist.

## **Lørdag den 31. august kl. 16.00 i Ærøskøbing Kirke** **KLAVERSOIRÉ MED FLORIAN FRIES – MÅNESKIN OG NORSK MYSTIK**

Den tyske pianist Florian Fries, som bor på Ærø med sin familie, afholdt sidste år en succesfuld koncert med musik af Chopin, og nu følger endnu en koncert i Ærøskøbing Kirke. Denne gang bliver det med bl.a. Beethovens »Måneskinssonate«, samt musik af Edvard Grieg. Florian F. besidder virtuositet, temperament og stor udtryksfuldhed i sit spil, så der venter publikum en medrivende oplevelse.



Foto: Ulricke Tusch

## **Lørdag den 14. september kl. 16.00** **i Bregninge Kirke**

**MADRIGALERNE UNDER LEDELSE AF NIELS KOLL**  
Madrigalerne består af otte herrer, som kommer og synger under ledelse af Niels Koll, der til daglig er organist ved Bregninge Kirke på Tåsinge. En madrigal er en verdslig sang, som i modsætning til motetten ikke var på latin, men på landets modersmål. Madrigalerne hører til i renæssancen, og de blev ofte brugt ved festlige lejligheder. For vokalensemblet Madrigalernes vedkommende har der også sneget sig et kirkeligt repertoire ind i kormappen, så man kan forvente musik, der spænder fra det meditative til rytmisk, svingende musik.



Foto: Mads Lindell



**Tirsdag den 8. oktober kl. 16.30 i Tranderup Kirke**  
**FRANSKE OG ITALIENSKE GALANTERIER.**  
**ORGELKONCERT VED PAUL NEDERGAARD**

Denne efterårsdag vil Paul Nedergaard underholde med musik af Couperin og Scarlatti. Den franske komponist Francois Couperin (1668-1733) er især kendt for sin orgelmusik, og musik skrevet for cembalo. Den italienske komponist Domenico Scarlatti (1685-1757) kendes næsten udelukkende for sine mere end 500 korte sonater eller små stykker for cembalo (denne dag spillet på orgel). Selvom disse to komponister ikke rager op i musikhistorien i samme grad som Bach og Händel, er deres musik bestemt værd at lytte til.

**Lørdag den 12. oktober kl. 16.00 i Marstal Kirke**  
**KONCERT MED ANDERS BLICHFELDT**

Anders Blichfeldt er nok bedst kendt som forsanger i Big Fat Snake. Først som 58-årig fik Blichfeldt sit første hit på dansk. Det hedder Tik Tak og handler om livets gang. Og det er netop livet, det handler om ved denne koncert. Der er mange faser, og pludselig har man nået en alder, hvor man bliver vært på TV2 Charlie!

Billetter koster 175 kr. for voksne og 50 kr. for børn (til og med 16 år). Der er billetsalg i Marstal Menighedshus fredag den 4. og 11. oktober kl. 15.00-17.00. Fra den 30. september kan billetter bestilles på [www.aerokirkeliv.dk](http://www.aerokirkeliv.dk) under fanen Billetter, som kan betales med MobilePay eller i døren inden koncerten ved oplysning af navn.

**Fredag den 8. november kl. 19.30 i Bregninge Kirke**  
**SUSSE WOLD: SNEDRONNINGEN**  
**– OM HJERTET OG FORSTANDEN**



Foto: Ebba Sjögren

Alle kender Susse Wold, enten fra teatret, film eller TV. Nu kan du opleve Susse Wold i Bregninge Kirke, hvor hun fortæller H.C. Andersens eventyr Snedronningen.

Eventyret har bud til alle, fordi det handler om det vigtigste af alt: Hjertets sejr over forstandens hovmod.

Politikens anmelder Bent Mohn kaldte foredraget en velsignet oplevelse: »Susse Wold – denne dejlige, kloge fortæller, hvis menneskevarme smelter isen i vore hjerter. Hun magter at føje alt til en højere helhed: det bevægende, morsomme, farlige, troskyldige, raffinerede.« Velkommen til en aften med visdom, poesi, fantasi og humor.

**Torsdag den 14. november kl. 19.30**  
**i Bregninge Kirke**

**THOMAS KINGO – BAROKKENS SALMEDIGTER**

Kingo (1634-1703) kender vi som salmedigter og som biskop i Fyens Stift. Han var en stræbsom og energisk mand, som gerne ville stå sig godt hos enevoldsmonarken. I 1690 udkom salmebogen »Vinterparten«, som kongen snart trak tilbage, da den var lige lovlig præget af Kingos egen salmeproduktion. Ole Finnerup belyser Kingos liv, levned og salmedigtning. Ø-Vox synger nogle af Kingos salmer, og Karsten Hermansen spiller orgelstykker med relation til Kingos salmer.

**Lørdag den 23. november kl. 13.00**  
**i Ærøskøbing Kirke**

**JULEMATINÉ VED PAUL NEDERGAARD**

Paul Nedergaard vil spille nogle af den amerikanske komponist Gordon Youngs variationer over engelske Christmas Carols, samt danske komponisters variationer over julesalmer – og en mere eller mindre vildfarene improvisation over en adventssalme.

**Lørdag den 30. november kl. 13.00**  
**i Ærøskøbing Kirke**

**SKILLEMADINKE – JULESANG MED LINDA OG PAUL**

Syng med på dejlige julesange og -salmer, sammen med Søren Banjomus, rotterne der skotter, og den fattige jomfru der ikke steg i løn, men sad i løn. Linda Suszkiewicz synger for, og Paul Nedergaard sidder ved kirkens flygel. Kom i tidlig julestemning i løbet af den halve times tid seancen varer!

**Lørdag den 7. december kl. 15.30**  
**i Ærøskøbing Kirke**

**KONCERT MED LASSE & MATHILDE**

Siden 1975, hvor duoen Lasse og Mathilde blev dannet, har de to musikere med deres charme og intense nærvær givet fantastiske oplevelser. Duoen værdsætter kirkekoncerter, da kirkens rum giver mulighed for nærhed, ro og fordybelse. I en urolig verden er der brug for at mødes og være sammen om budskaber, der bringer fred i sjælen, et smil, latter og eftertænksomhed.



Foto: Per Morten Abrahamsen

# Aktuelt

*Hvis intet andet fremgår, er der fri entré*

**Fredag den 2., den 9. og den 16. august kl. 15.30**  
**i Ærøskøbing Kirke**  
**SNART SØNDAG**



Foto: Folkekirken.dk

De sidste af de åbne forberedelser til gudstjenesten søndag, hvor organist Paul Nedergaard gennem musik og fællessang stemmer sindet til en uhøjtidelig andagt.

**Torsdag den 15. august**  
**i Marstal Menighedshus kl. 19.00-21.00**

**STUDIEKREDS – APOSTLENES GERNINGER**

Vi mødes i Menighedshuset i Marstal kl. 19.00-21.00 hver anden torsdag – i ulige uger og slutter med kaffe. Alle er velkomne uanset forudsætninger. Apostlenes Gerninger er en fortsættelse af Lukasevangeliets og beskriver dannelsen af de første kristne menigheder.

**Onsdag den 21. august kl. 19.00 i Rise Sognehus**  
**ØSTERSØKORET STARTER OP IGEN**

Koret byder nye sangere velkommen, især de dybe herrestemmer! Nodekundskab er en fordel, men ikke et krav. Der vil være en uhøjtidelig stemmeprøve, før man bliver fast medlem. Koret er et blandet voksekor, som medvirker ved gudstjenester og koncerter, fortrinsvis i kirkerne vest for Drejet. Vi øver hver onsdag kl. 19.00-21.15 i Rise Sognehus, første gang 21/8. Medlemskab er gratis, og nye interesserede kan henvende sig til Paul Nedergaard på 22448421 el. pollepiano@hotmail.com. - eller møde op til en af de første korprøver.

**Onsdag den 28. august kl. 18.30-20.00**  
**ved Holmegaarden**  
**SENSOMMERVANDRING**



Foto: Anna Thilde Carstensen Møller

Kom og vær med, når vi sammen går en tur på cirka 4 kilometer i det idylliske landskab nær strand og skov. Undervejs er der andagt og aftensang ved Henny Kvist. Vi mødes ved Holmegaarden – Ryggerholmevej 1, 5970 Ærøskøbing.

**HØSTGUDSTJENESTER PÅ HELE ØEN**

I september er der høstgudstjenester i alle øens kirker. Dato og tidspunkter fremgår af kalendersiderne. Høstgudstjeneste er en festgudstjeneste, hvor vi takker for årets høst og deler overskuddet med dem, der mangler. En stor del af året går kirkernes indsamlinger til Ærø Menighedspleje, men til høstgudstjenesterne samler vi ind til spejderne, mens vi synger om skoven, der falmer. Vi glæder os til at fejre høsten i smukt pyntede kirker.



Foto: Folkekirken.dk

**Søndag den 8. september kl. 10.00 i Rise Kirke**  
**FAMILIEHØSTGUDSTJENESTE**

Ved denne familiehøstgudstjeneste vil kirken være pyntet i efterårsfarver. Traditionen tro er der offergang, og de indsamlede penge går til KFUM-spejderne på øen. Spejderne vil deltage, og børnene har samlet blomster, frugt og afgrøder, som de bærer ind i kirken. Efter gudstjenesten serveres æblesaft, rugkiks og frugt i våbenhuset.

**Onsdag den 19. september kl. 10.15**  
**i Ærøskøbing Kirke**  
**HØSTGUDSTJENESTE**  
**– GENERATIONER PÅ TVÆRS**

På tværs af generationer holder vi denne formiddag høstgudstjeneste, og særligt inviteret er beboere fra Søskilden og De gamles Hjem samt børn fra børnehaven Kernehuset. Der vil være gode ord, fællessang, optrin og musik fra både flygel og orgel. Alle er velkomne. Liturg: Henny Kvist

**Torsdag den 26. september kl. 19.00**  
**i Bregninge Konfirmandstue**  
**HØJSKOLESANGAFTEN**  
**MED BENEDICTE BUSK-JEPSEN**

I foråret holdt vi fællessangaften i Bregninge, og nu gentager vi succesen. Benedicte Busk-Jepsen introducerer en række sange, og bagefter er der plads til ønsker fra de fremmødte. Kirkens organist akkompagnerer på klaver. Alle er velkomne til en aften med fællesskab om fællessang. Tag evt. Højskolesangbogen med i nyeste udgave.

**Torsdag den 3. oktober kl. 19.00**  
**i Ærøskøbing Kirke**  
**TAIZÉANDAGT MED DELTAGELSE AF**  
**ØSTERSØKORET**

Taizéandagten er inspireret af det økumeniske broderfællesskab Taizé i Frankrig og består af lystænding, stilhed, ord og de karakteristiske sange, som gentages mange gange. På den måde får ordene lov til langsomt at synke ned i hjertet som en slags sunget bøn, der baner vej for meditation.

Østersøkoret bidrager til flerstemmighed i sangen. Andagten varer ca. 45 min.

**Søndag den 6. oktober kl. 16.00**  
**i Ærøskøbing Kirke**  
**MUSIKGUDSTJENESTE MED**  
**ÆRØ STRYGEORKESTER**

Ved denne gudstjeneste vil sang og musik være i centrum. Udover orgel og klavermusik ved vores organist Paul Nedergaard, vil Ærø bidrage med smukke musikstykker. Ærø Strygeorkester består af elever fra Musikskolen og voksne amatørmusikere og ledes af Claus Kaarsgaard. Præst Henny Kvist.

**Onsdag den 9. oktober kl. 17.00 i Ærøskøbing Kirke**  
**OPSTARTSGUDSTJENESTE FOR KONFIRMANDER**

Konfirmandforberedelsen indledes med en gudstjeneste for kommende konfirmander og deres forældre og søskende. Alle 7. klasses elever på Ærø indbydes til konfirmationsforberedelse. I skal på forhånd have udfyldt tilmeldingssiden på Folkekirken.dk, som man kan finde ved at google: »konfirmandtilmelding«. Kom og hils på præsterne og hør mere om forløbet. Forløbet finder sted hver onsdag eftermiddag (dog ikke i uge 42) i Marstal Kirke og Menighedshus (Strandstræde 20) frem til jul. Konfirmationsundervisningen giver forskellige vinkler og faktisk viden om kristendommen og dens betydning og bygger bro til de unges livsverden anno 2024. Alle er velkomne, også hvis du er i tvivl, om du vil konfirmeres, eller ikke er døbt.

**Fredag den 18. oktober kl. 14.30 i Marstal Kirke**  
**BØRNE- OG FAMILIEGUDSTJENESTE**

Kender du historien om, hvorfor vi skærer i græskar, når det bliver efterårsferie? Kom og lyt med, når vi som opvarmning til græskarudskæringen i gågaden hører om den store dreng Jack, der kom i en frygtelig ballade i gamle dage.



Foto: Folkekirken.dk

**FORMIDDAGSFØREDRAG I MARSTAL MENIGHEDSHUS,**  
**STRANDSTRÆDE 20, TORSDAGE KL. 10.00-12.00**

*Gratis adgang, men kaffe og brød à kr. 25,-.*

**Torsdag den 3. oktober**

Jette Clark – måske bedre kendt som Jette Svane – er fra Marstal, og det var i Marstal hun mødte sin skotske mand George. De to slog sig ned i Skotland og blev der i en lang årrække, indtil de for nogle år siden flyttede til Marstal. Som skotsk gift og med børn og familie i Skotland har hun et indgående kendskab til landet.

**Torsdag den 7. november**

Joakim Rafn kalder sit foredrag for »Med vinden mod strømmen«. Da regeringen besluttede at udflytte statslige styrelser fra hovedstaden, tog familien Rafn en drastisk beslutning om at rejse ud i den store verden. Han opsagde sin

stilling som politisk rådgiver i Videnskabsministeriet, og den 1. juli 2019 tog de af sted og vendte først hjem fire år og en verdensomsejling senere. Han fortæller selv, at han blev et andet menneske på den tur, men præcis hvordan må vi vente med at høre om ved foredraget.

**Torsdag den 5. december**

Vi kender Brian Dan Christensen som præsten i Bregninge, men han er også forfatter og oversætter og har boet halvdelen af sit voksne liv i USA.

Den 5. november er der præsidentvalg og udfaldet kan få meget stor betydning for os alle. Det og meget andet skal vi høre om, og måske Brian Dan Christensen vil synge og spille et par country-sange fra sit andet hjemland.



**Onsdag den 30. oktober kl. 16.30**

**i Ærøskøbing Kirke**

### **TEATER MARIAS BARN – GUDS SØN**



Foto: Parkteatret

Parkteatret præsenterer »Marias Barn – Guds Søn«, en fortælleforestilling for alle over 11 år med hele den fantastiske historie om Jesus fra undfangelsen i moders liv til korsfæstelse og genopstandelse. Med trompet, sang og humor fortæller vi om de mennesker, Jesus mødte. Om deres kærlighed og had til ham. Deres frustrationen over ikke at forstå ham. Med meneskelige øjne vil vi se på det guddommelige. Forestillingen henvender sig primært til konfirmander og deres forældre.

**Torsdag den 31. oktober kl. 16.00**

**i Ærøskøbing Kirke**

### **HALLOWEENGUDSTJENESTE FOR BØRN OG BARNLIGE SJÆLE**

Kom og vær med, når Halloween begynder i den mørke kirke. Det er let at blive bange i mørket, hvor skygger, lyde og det onde får mere plads. Så vi tænder lys sammen, så skyggerne flygter, og taler om det onde og døden, der er blevet besejret af kærligheden. I bliver sendt videre ud i byen med varm kakao.

**Fredag den 1. november kl. 20.00 i Marstal Kirke**

### **LYS I MØRKET**

På den første fredag aften i november lyser vi Marstal Kirke op med levende lys, gode ord og stemningsfuld musik og sang. Andagten begynder kl. 20.00. Organist Karsten Hermansen sidder ved orglet, præst Rikke Dupont Faurby har ordet, og der er fællessang og musik til eftertanke.



Foto: Anna Thilde Carstensen Møller

Lysandagten er en del af samarbejdet Øhigh5' Lys i mørket, hvor øerne igen tænder lys i mørket med to begivenhedsrige dage med spændende kulturtilbud.

**Tirsdag den 19. november kl. 19.00-21.00**

**i Ærøskøbing Sognehus**

### **KRISTENDOMMENS ABC**

Bliv klogere på kristendommens betydning og rødder. Hvorfor er der et kors i Dannebrog? Hvorfor har vi Jellingestenen i vores pas? Vi dykker ned i kristendommens historie gennem små oplæg og samtale og ser på dens aftryk i dag. Der er gratis deltagelse, men tilmelding nødvendig på hek@km.dk. Der bydes på ost og vin, og alle er velkomne!

**Søndag den 24. november kl. 16.00 i Ommel Kirke**

### **ROELYGTEGUDSTJENESTE**

Traditioner skal holdes, og igen i år får vi besøg af roelygte-optøget på sin tur rundt i Ommel. Derfor holder vi den 24. november allerede gudstjeneste kl. 16.00. Efter denne hyggelige gudstjeneste bydes der på kakao og boller, før optøget går videre i mørket.

**Fredag den 29. november kl. 17.30**

**i Ærøskøbing Kirke**

### **TUSMØRKEFREDAG**

På denne fredag markerer vi lysets betydning, ved at tænde levende lys rundt i byen og i kirken. Oplev det stemningsfulde kirkerum, når der kl. 17.30 holdes lysandagt med musik, sang, lystænding og gode ord i stearinlysenes skær. Ved Henny Kvist.

**Fredag den 29. november i Marstal Kirke kl. 19.00**

### **KONCERT I MARSTAL MED ET BREDT UDVALG AF MUSIKERE**

Nå julemanden er hentet på Samka om eftermiddagen, og forventningens glæde har spredt sig i byen, er der koncert i Marstal Kirke. Kom og lyt med, når David Thygesen-Tashev binder numrene sammen, som bl.a. Ærø Musikskole Viften, Marstal Småborgerlige Sangforening og duoen Amanda og Boas optræder med.

### **KRYBBESPILSWEEKEND I RISE**

Vil du være med i årets krybbespil, så mød op i Rise Kirke lørdag den 30. november fra kl. 10.00-12.30. Her vil vi sammen forberede krybbespillet, så vi er klar til at vise det for alle interesserede den næste dag søndag den 1. december kl. 14.00. Vi sørger for forfriskninger.

Er du interesseret eller har spørgsmål, så kontakt sognepræst Henny Kvist på tlf. 2810 0863 eller pr. mail hek@km.dk

## KONFIRMANDERNES BIDRAG TIL LANDSINDSAMLING FOR FOLKEKIRKENS NØDHJÆLP

Søndag den 10. marts var det både iskoldt og blæsende. Men i regn og slud måtte konfirmanderne ud at samle ind for Folkekirken Nødhjælp. I Marstal og Ærøskøbing Sogne fik de seje konfirmander indsamlet 8.077 kr. i kontanter! Både vi præster og de unge mennesker er godt tilfredse med det flotte resultat. Landsindsamlingen hjælper mennesker, som rammes af katastrofer, krig, konflikter og klimaforandringer. Det er lige dér, midt i katastrofen, at udsatte mennesker har brug for akut nødhjælp for at overleve. Folkekirken Nødhjælp uddeler bl.a. mad, varme tæpper eller sørger for et sikkert sted at bo. Det er en organisation, som vi er stolte af at støtte. Vil du gerne give et bidrag på bagkant, så er det ikke for sent. Du kan gøre det på MobilePay: 88 00 77 eller ved at sms'e STØT til 1911 (150 kr.). Tak for hjælpen!



## VIL DU SØGE JULEHJÆLP?

Julehjælpen fra pastoratets menighedspleje består af en kurv med madvarer og godter til julen. Den gives fortrinsvis til betrængte familier, men alle kan søge.

Læs mere om, hvordan du søger, i det næste kirkeblad, der udkommer til december.

Du kan støtte menighedsplejen på øen til følgende MobilePay nummer:  
827032



Illustration: Ole Finnerup

## MEDARBEJDERE VED ÆRØ PASTORAT

**Organister:** Karsten Hermansen tlf. 2467 3062, Paul Nedergaard tlf. 2244 8421, Florian Fries (vikar)  
**Kirketjenere:** Dannie Jacoby, Sine Kruse, Niels-Jørgen Bech, Sine Agerholm (orlov) & Christian Gudbjart (vikar)  
**Kirkesangere:** Pia Nissen, Linda Skjønnemand, Simon Winberg & Birgitte Lyregaard (vikar).  
**Kirkeværger:** *Søby:* Elsebeth Knudsen tlf. 2990 2143. *Bregninge:* Benedicte Busk-Jepsen tlf. 4073 9439.  
*Tranderup:* Gunner Jensen tlf. 4014 6844. *Ærøskøbing:* Carsten Jessen Hansen tlf. 6252 1285.  
*Rise:* Jan Bert Gramsbergen tlf. 4012 2013. *Marstal & Ommel:* Bjarne Møller tlf. 4033 0809.  
**Gravere:** *Søby:* Mikal Bjørn Christensen tlf. 2365 0155. *Bregninge:* Niels-Jørgen Bech tlf. 2365 0190.  
*Tranderup:* Niels-Jørgen Bech tlf. 2365 0190. *Ærøskøbing:* Lal Muana Kwalhring tlf. 2365 0221.  
*Rise:* Hans Kurt Clausen tlf. 2365 0228.  
*Marstal & Ommel:* Frithjof Riekötter tlf. 2365 0297, Kim Andersen tlf. 2365 0202

## ÆRØ KIRKE- OG KIRKEGÅRDSKONTOR

### Kordegner / kontor- og kommunikationsmedarbejder

Anna Thilde Carstensen Møller

tlf. 3044 4039 / mail: atcm@km.dk

Telefontid: tirsdag-torsdag kl. 10.00-14.00

fredag kl. 10.00-12.00

Kontortid: tirsdag-fredag kl. 10.00-12.00

### Kirkegårdsadministration / kordegner

Aksel Krogenlund Larsen

tlf. 3044 4082 / mail: akkl@km.dk

Telefontid: tirsdag-torsdag kl. 10.00-15:00

Kontortid: tirsdag-torsdag kl. 10.00-12.00

### Regnskabsfører

Anne-Mette Hahn Jensen

tlf. 2053 4926 / mail: kirkekontor.faktura@gmail.com

Telefontid: tirsdag-torsdag kl. 09.00-11.30

## PRÆSTERNES TRÆFFETIDER

Henny Kvist træffes bedst tirsdag til fredag kl. 11.00-12.00  
tlf. 2810 0863 / hek@km.dk

Rikke Dupont Faurby træffes bedst tirsdag til fredag  
kl. 09.00-11.00 tlf. 3044 8085 / rdds@km.dk

Pia Vandrup træffes bedst i Tranderup Sognehus  
tirsdage i ulige uger eller efter aftale kl. 15.00-17.00  
tlf. 3044 8083 / pva@km.dk

Brian Dan Christensen: Barselsorlov til den 20. oktober.  
Kontakt i stedet Agnes Haugaard tlf. 2142 8295 /  
agneshaugaard@gmail.com

## KIRKEBIL

Et tilbud til personer, der behøver transport for at komme i kirke. Man køres til nærmeste kirke med gudstjeneste. Transporten bestilles senest dagen før inden kl. 16.00 på tlf. 3031 1313.